



Australian Government

Department of Infrastructure, Transport,  
Regional Development, Communications and the Arts

# ما هي التقييمات؟

العربية | Arabic

بشكل عام، يجب تصنيف الأفلام وألعاب الكمبيوتر وبعض الإصدارات قبل إتاحتها في أستراليا. تساعدك تقييمات المصنفات على اتخاذ قرارات مستنيرة بشأن ما تريد مشاهدته ولعبه وقراءته.

## التقييمات الإرشادية للأفلام وألعاب الكمبيوتر

عام (G) وتوجيه من الوالدين (PG) وللناضجين (M)

هذه التقييمات هي تصنيفات ارشادية. لا توجد قيود قانونية لمشاهدة و/أو تشغيل هذه الأفلام وألعاب الكمبيوتر.

عام (G)

محتوى ذو تأثير طفيف جدًا

الأفلام وألعاب الكمبيوتر المصنفة G (عام) مناسبة للجميع. يمكن أن يكون لديهم محتوى قد يخيف الأطفال الصغار جدًا.



توجيه من الوالدين (PG)

محتوى ذو تأثير طفيف

يمكن أن تحتوي الأفلام وألعاب الكمبيوتر المصنفة PG (توجيه من الوالدين) على محتوى قد يجده الطفل مريبًا أو مزعجًا ويتطلب توجيه أحد الوالدين أو ولي الأمر. لا يُنصح بمشاهدته من قبل الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 15 عامًا دون توجيه من أحد الوالدين أو ولي الأمر.



**للناضجين (M)**  
**محتوى ذو تأثير معتدل**



لا يُنصح بالأفلام وألعاب الكمبيوتر المصنفة M (للناضجين) للأطفال دون سن 15 عامًا. يمكن أن يكون لديهم محتوى مثل العنف والمواضيع التي تتطلب إشراف شخص ناضج. يمكن للأطفال الذين تقل أعمارهم عن 15 عامًا الوصول بشكل قانوني إلى هذا المحتوى. قد يحتاج الأهالي وأولياء الأمور إلى معرفة المزيد عن محتوى الفيلم أو لعبة الكمبيوتر قبل أن يقرروا ما إذا كان مناسبًا لطفل تحت رعايتهم.

**تقييمات مقيدة للأفلام وألعاب الكمبيوتر**

محتوى يحتاج مرافقة شخص ناضج (MA 15+) ومحتوى مقيد (R 18+)

التقييمات التالية هي فئات مقيدة بموجب القانون. يعني ذلك أن هنالك قيودًا قانونية على الوصول إلى هذه الأفلام وألعاب الكمبيوتر.

**بمرافقة شخص ناضج (MA 15+)**  
**محتوى ذو تأثير قوي**



الأفلام وألعاب الكمبيوتر المصنفة MA 15+ مقصورة قانونًا على الأشخاص الذين تبلغ أعمارهم 15 عامًا أو أكثر. يمكن أن تحتوي على محتوى مثل المشاهد الجنسية وتعاطي المخدرات التي قد يكون لها تأثير قوي على المشاهد. قد يُطلب من الشخص تقديم دليل على عمره قبل شراء أو استئجار أو مشاهدة فيلم أو لعبة كمبيوتر بتصنيف MA 15+. يجب على أحد الوالدين أو ولي الأمر البالغ شراء تذكرة ومرافقة الشخص الذي يقل عمره عن 15 عامًا طوال مدة الفيلم في السينما أو التواجد معهم لشراء فيلم أو لعبة ذات تقييم MA 15+.

**محتوى مقيد (R 18+)**  
**محتوى ذو تأثير عالي**



تقتصر الأفلام وألعاب الكمبيوتر المصنفة على أنها R 18+ قانونًا على البالغين الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكثر. يمكن أن تحتوي على محتوى قد يكون مسيئًا لدى فئات من مجتمع البالغين. قد يُطلب من أي شخص إظهار دليل على عمره قبل شراء أو مشاهدة فيلم أو لعبة كمبيوتر بتقييم R 18+.

## تقييم مقيد لأفلام الكبار

مقيد (X 18+)

الأفلام المصنفة على أنها X 18+ مقصورة قانونًا على البالغين الذين تبلغ أعمارهم 18 عامًا أو أكثر. أنها تحتوي على فعل جنسي صريح بما في ذلك الاتصال الجنسي الفعلي أو أي فعل جنسي آخر بين البالغين متراضيين.



## قبل إجراء التقييم

تحقق من التصنيف (CTC)

الإعلان عن فيلم أو لعبة كمبيوتر غير مُصنفة بعد سيحمل عبارة "تحقق من التصنيف" أو CTC. يجب عليك التحقق من التصنيف بالقرب من تاريخ إصدار الفيلم أو لعبة الكمبيوتر. وبمجرد تصنيف المحتوى، يجب أن يظهر التقييم على الإعلانات.

Check the Classification

CTC

## ارشادات المستهلك بشأن الأفلام وألعاب الكمبيوتر

تساعدك ارشادات المستهلك على اتخاذ خيارات مستنيرة بشأن ما تشاهده وتلعبه. وتوفر معلومات حول المحتوى الأكثر تأثيرًا في فيلم أو لعبة كمبيوتر. تتضمن ارشادات المستهلك عادةً إشارات إلى العناصر الستة القابلة للتصنيف: الموضوعات والعنف وطبيعة اللغة وتعاطي المخدرات والعري والجنس.

تشير ارشادات المستهلك في ألعاب الكمبيوتر أيضًا إلى ما إذا كان هناك تفاعل عبر الإنترنت أو عمليات شراء داخل اللعبة أو محاكاة المقامرة.

## تقييمات الاصدارات

لا تحتاج معظم الاصدارات، بما في ذلك المجلات، إلى التصنيف ويمكن شراؤها وقراءتها بشكل قانوني من قبل أي شخص. الاصدارات التي قد يتم رفض تصنيفها أو التي تقتصر على البالغين هي التي تتطلب التصنيف فقط.

## غير مقيد

يمكن لأي شخص شراء اصدارات غير مقيدة.



يمكن أن تحتوي الاصدارات غير المقيدة على محتوى لا يُوصى به للأطفال دون سن 15 عامًا. ستحتوي هذه الاصدارات على ارشادات المستهلك M (للبالغين) - غير موصى بها للقراء الذين تقل أعمارهم عن 15 عامًا.



## مقيد

الاصدارات المصنفة على أنها مقيدة من الفئة 1 والفئة 2 لا يمكن بيعها إلا للبالغين. وهي تحتوي على محتوى قد يكون مسيئًا إلى بعض فئات مجتمع البالغين، مثل العُري أو المحتوى الجنسي الصريح.

## الفئة 1 مقيدة

تحتوي هذه الاصدارات عادةً على صور عُري ذات طابع جنسي ويجب توزيعها في غلاف مختوم. ويجب أن تكون أغلفتها مناسبة للعرض في الأماكن العامة.



## الفئة 2 مقيدة

تحتوي هذه الاصدارات عادةً على صور لفعل جنسي فعلي بين البالغين المتراضين. لا يمكن عرضها للبيع إلا في الأماكن التي تقتصر على البالغين.



## تصنيف مرفوض

يشير التصنيف المرفوض (RC) إلى الأفلام وألعاب الكمبيوتر و الاصدارات التي لا يمكن بيعها أو استئجارها أو الإعلان عنها أو استيرادها بشكل قانوني في أستراليا. تحتوي المواد المصنفة على أنها RC على محتوى خارج معايير المجتمع المقبولة عمومًا ويتجاوز ما يمكن تضمينه في تصنيفات R 18+ و X 18+.